

## User Manual

Model Number: W22

### I. Product Overview



1. Set Button
2. Mode Button
3. ADJ Button
4. Light Button
5. Hour
6. Minute

7. Second
8. Date
9. Week Day

## II. Local Time Setup

2.1 In the local time display mode, hold down the SET button till you see the second digit is blinking, then press the ADJ button to clear the second digit or you could skip to the next step.



2.2 Press the MODE button once, you will see the hour digit starts blinking, then press the ADJ button to set the hour.



2.3 Press the MODE button once again, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



2.4 Press the MODE button once again, you will see the month digit starts blinking, then press the ADJ button to set the month.



2.5 Press the MODE button once again, you will see the date digit starts blinking, then press the ADJ button to set the date.



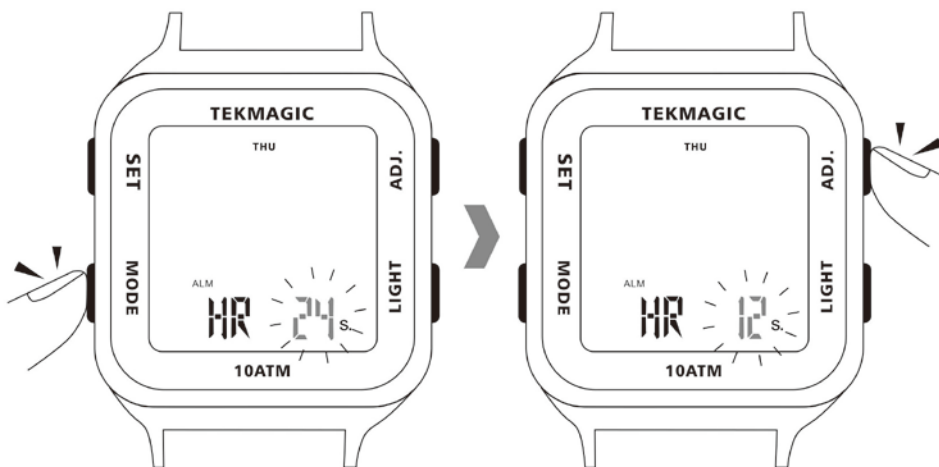
# TEKMAGIC

---

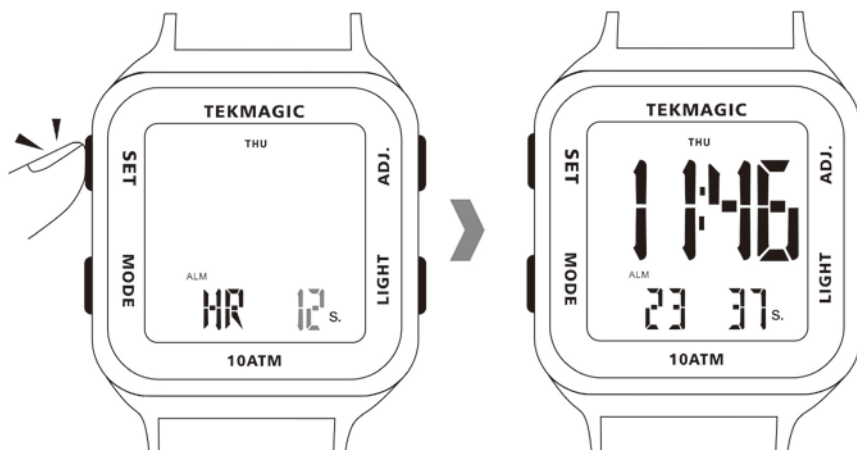
2.7 Press the MODE button once again, you will see the week day digit starts blinking, then press the ADJ button to choose the week day.



2.8 Press the MODE button once again, you will see the hour format digit indicator starts blinking, then press the ADJ button to choose 12 or 24 hours format.



2.9 Press the SET button once to save all the settings, the watch will back to the local time display mode.

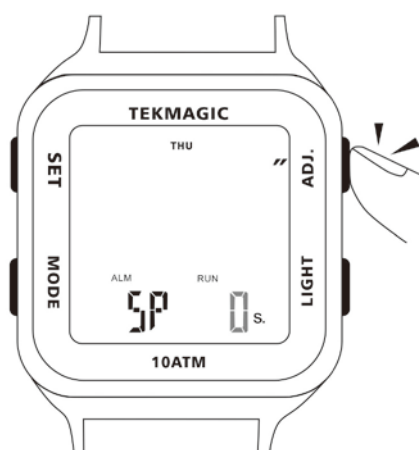


### III. Stopwatch Mode

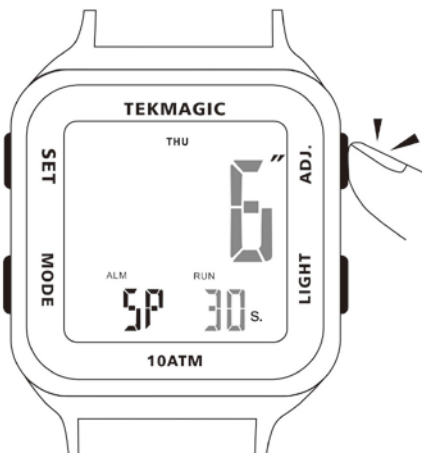
3.1 In the local time display mode, press the MODE button once to enter into stopwatch mode.



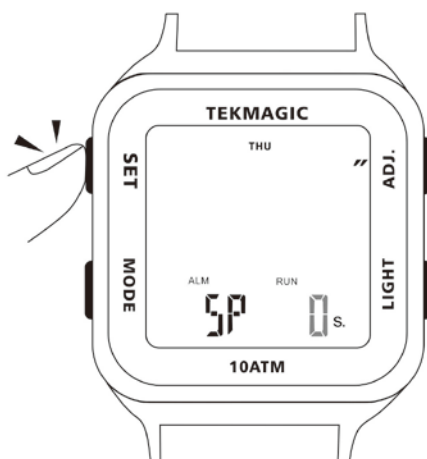
3.2 Press the ADJ button to start timing.



3.3 Press the ADJ button again to stop timing.



3.4 Press the SET button to clear.



3.5 Press the MODE button once to exit the stopwatch mode.



<Note>:

1. The stopwatch timing range is 0'00"00 to 23:59'59".
2. If you don't stop the timing, the stopwatch will continue to timing and start timing from 0'0"00 even the timing is over 24 hours and you have exited the stopwatch mode.

## IV. Alarm

### 4.1 Set an alarm

4.1.1 In the local time display mode, press the MODE button twice to enter into alarm setting mode.



4.1.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, then press the ADJ button to set the hour.



# TEKMAGIC

4.1.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



4.1.4 Press the MODE button once again, you will see the time zone digit indicator starts blinking, then press the ADJ button to select the time zone. **Note: L1 is the alarm for your local time zone, L2 is the alarm for the other time zone.**



4.1.5 Press the SET button to save the setting.





4.1.6 Press the MODE button once to exit the alarm setting mode.



## 4.2 Turn On/Off Alarm

In the alarm setting mode, press the ADJ button to turn on or turn off the alarm.



<Note>:

1. The alarm sound would last for 20 seconds.
2. You could press any buttons on the watch to stop the alarm sound.
3. The alarm is defaulted set for everyday.

## V. Turn On/Off Hourly Chime Function

In the alarm setting mode, press the ADJ button to turn on/off the hourly chime function.



## VI. Timer Countdown

6.1 In the local time display mode, press the MODE button for 3 times to enter into timer countdown mode.



6.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, then press the ADJ button to set the hour.



6.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



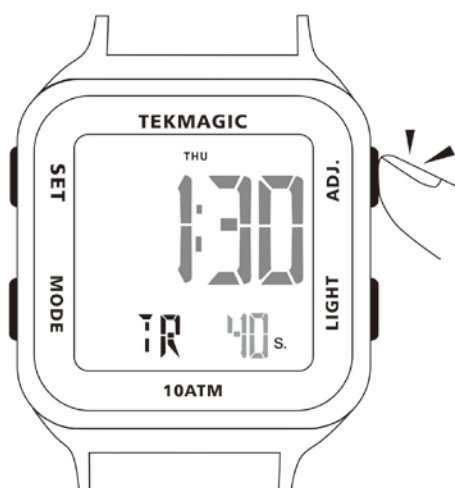
6.4 Press the MODE button once again, you will see the second digit starts blinking, then press the ADJ button to set the second.



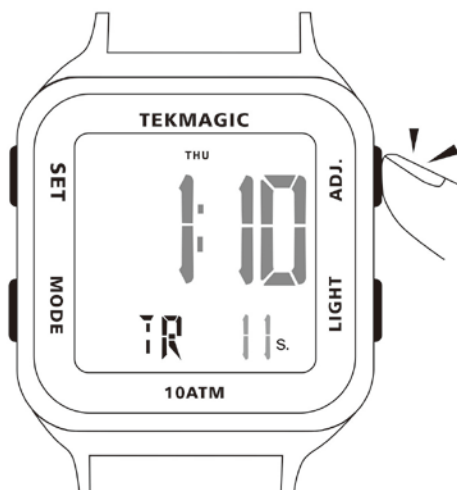
6.5 Press the SET button once to save the setting.



6.6 Press the ADJ button to start count down.



6.7 Press the ADJ button again to stop count down.



# TEKMAGIC

---

6.8 Press the MODE button once to exit the timer countdown.



*<Note>: When the countdown is ended, the watch will sound for 10 seconds and then return to the start.*

## VII. Back Light

Press the LIGHT button to turn on the electro luminescent backlight. The backlight will be turned off automatically in about 3 seconds.



## VIII. Time Setup for the Other Time Zone

8.1 In the local time display mode, press the MODE button for 4 times to enter into the other

time zone display mode.



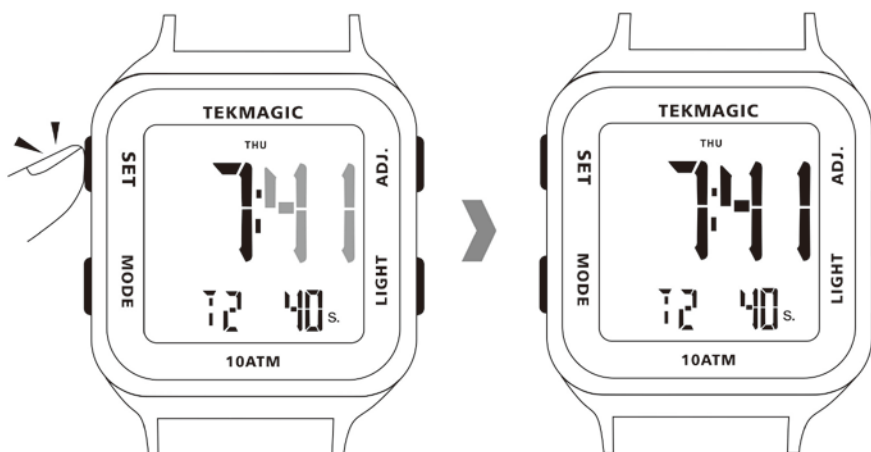
8.2 Hold down the SET button till you see the hour digit is blinking, press the ADJ button to set the hour.



8.3 Press the MODE button once, you will see the minute digit starts blinking, then press the ADJ button to set the minute.



8.4 Press the SET button to save the setting.



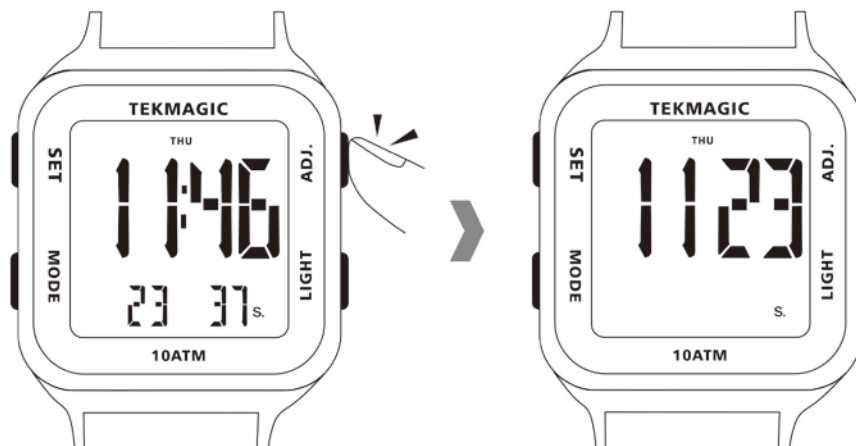
8.5 Press the MODE button once to exit the other time zone display mode.





## IX. Month and Date Check

In the local time display mode, hold down the ADJ button to check the month and date.



## X. Check the Current Time in the Other Time Zone

In the local time display mode, press the MODE button for 4 times to check the current time in the other time zone.



## Benutzerhandbuch

Modellnummer: W22

### I. Produktübersicht



1. Set-Taste
2. Modustaste
3. ADJ-Taste
4. Lichttaste
5. Stunde
6. Minute
7. Sekunde
8. Datum
9. Wochentag

## II. Lokale Zeiteinstellung

2.1 Halten Sie im Ortszeit-Anzeigemodus die SET-Taste gedrückt, bis die zweite Ziffer blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die zweite Ziffer zu löschen. Andernfalls können Sie mit dem nächsten Schritt fortfahren.



2.2 Drücken Sie die MODE-Taste einmal. Die Stundenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



2.3 Drücken Sie erneut die MODE-Taste. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie anschließend die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



2.4 Drücken Sie die MODE-Taste erneut. Die Monatszahl beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um den Monat einzustellen.



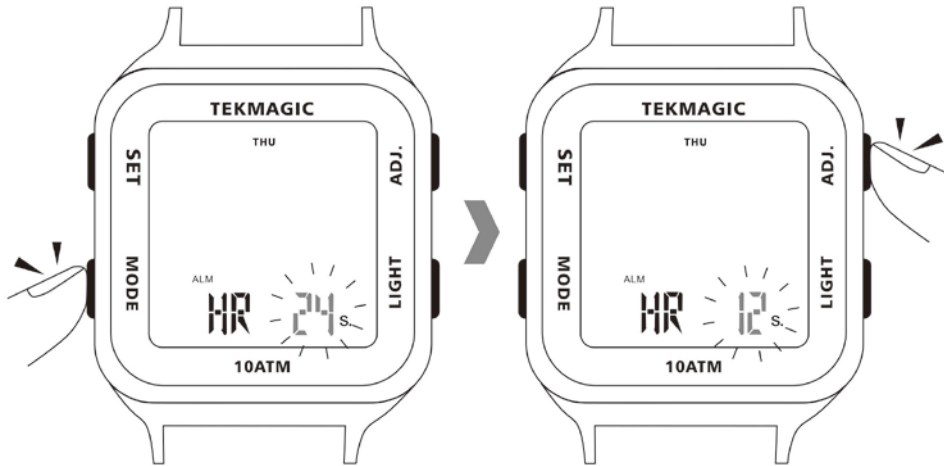
2.5 Drücken Sie erneut die MODE-Taste. Die Datumsanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie anschließend die ADJ-Taste, um das Datum einzustellen.



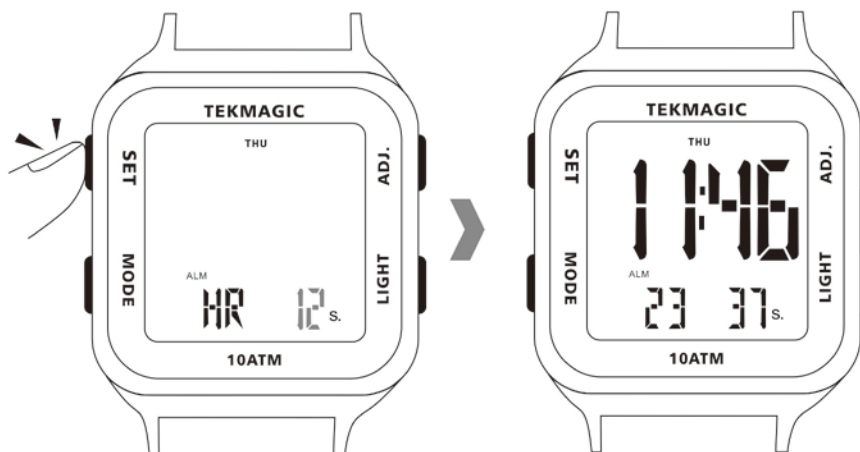
2.7 Drücken Sie die MODE-Taste erneut. Die Wochentagsziffer beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um den Wochentag auszuwählen.



2.8 Drücken Sie die MODE-Taste erneut. Die Anzeige für die Stundenformat-Ziffer beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um das 12- oder 24-Stunden-Format auszuwählen.



2.9 Drücken Sie die SET-Taste einmal, um alle Einstellungen zu speichern. Die Uhr kehrt in den Ortszeit-Anzeigemodus zurück.

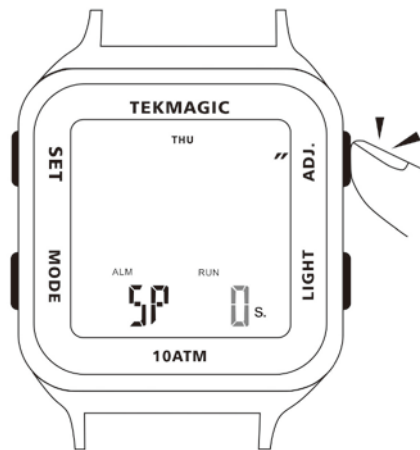


### III. Stoppuhr-Modus

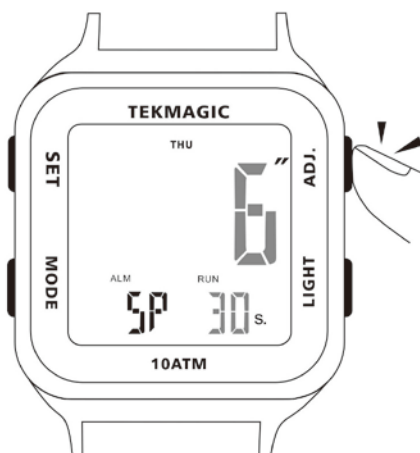
3.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus einmal die MODE-Taste, um in den Stoppuhr-Modus zu gelangen.



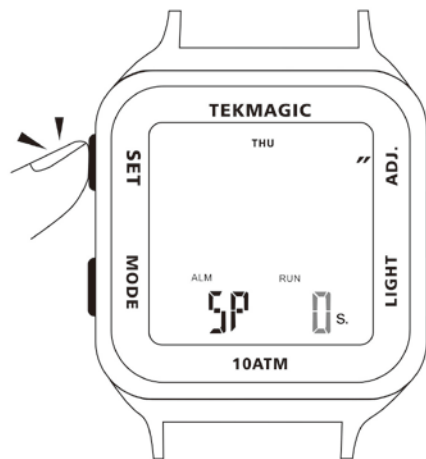
3.2 Drücken Sie die ADJ-Taste, um das Timing zu starten.



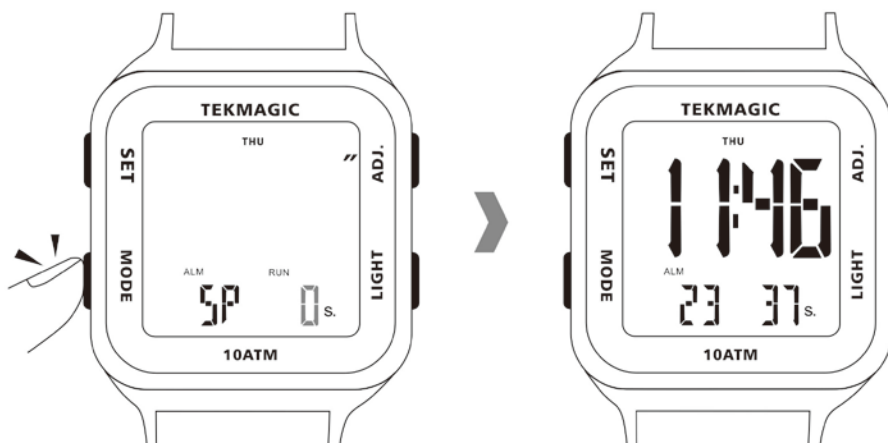
3.3 Drücken Sie die ADJ-Taste erneut, um das Timing anzuhalten.



3.4 Drücken Sie die SET-Taste zum Löschen.



3.5 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Stoppuhrmodus zu verlassen.



<Hinweis> :

1. Der Stoppuhr-Zeitbereich beträgt 0'00 "00 bis 23: 59'59".
2. Wenn Sie die Zeitmessung nicht anhalten, fährt die Stoppuhr mit der Zeitmessung fort und startet die Zeitmessung von 0'0"00, auch wenn die Zeitmessung länger als 24 Stunden ist und Sie den Stoppuhrmodus verlassen haben.



## IV. Wecker

### 4.1 Wecker einstellen

4.1.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus die MODE-Taste zweimal, um in den Alarmeinstellungsmodus zu gelangen.



4.1.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



4.1.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



4.1.4 Drücken Sie erneut die MODE-Taste. Die Zeitzoneanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie anschließend die ADJ-Taste, um die Zeitzone auszuwählen. Hinweis: L1 ist der wecker für Ihre lokale Zeitzone, L2 ist der wecker für die andere Zeitzone.



4.1.5 Drücken Sie die SET-Taste, um die Einstellung zu speichern.



4.1.6 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Alarmeinstellungsmodus zu verlassen.



## 4.2 Wecker ein- / ausschalten

Drücken Sie im Alarmeinstellungsmodus die ADJ-Taste, um den wecker ein- oder auszuschalten.



<Hinweis>:

1. Der wecker würde 20 Sekunden lang anhalten.
2. Sie können beliebige Tasten auf der Uhr drücken, um den Alarmton zu stoppen.
3. Der wecker ist standardmäßig für den täglichen Gebrauch eingestellt.

## V. Ein- / Ausschalten der Stundensignalfunktion

Drücken Sie im Alarmeinstellungsmodus die ADJ-Taste, um die Stundensignalfunktion ein- oder auszuschalten.



## VI. Timer Countdown

6.1 Drücken Sie im Ortszeit-Anzeigemodus die MODE-Taste dreimal, um in den Timer-Countdown-Modus zu gelangen.



6.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt, und drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



6.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



6.4 Drücken Sie erneut die MODE-Taste. Die zweite Ziffer beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die zweite einzustellen.



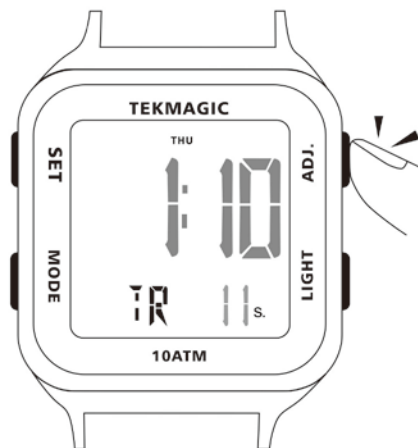
6.5 Drücken Sie die SET-Taste einmal, um die Einstellung zu speichern.



6.6 Drücken Sie die ADJ-Taste, um den Countdown zu starten.



6.7 Drücken Sie die ADJ-Taste erneut, um den Countdown abzubrechen.



6.8 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den Timer-Countdown zu beenden.



<Hinweis>: Wenn der Countdown beendet ist, ertönt die Uhr 10 Sekunden lang und kehrt dann zum Start zurück.

## VII. Gegenlicht

Drücken Sie die LIGHT-Taste, um die elektrolumineszierende Hintergrundbeleuchtung einzuschalten. Die Hintergrundbeleuchtung wird nach ca. 3 Sekunden automatisch ausgeschaltet.



## VIII. Zeiteinstellung für die andere Zeitzone

8.1 Drücken Sie im lokalen Zeitanzeigemodus die MODE-Taste viermal, um in den anderen Zeitzonenanzeigemodus zu gelangen.





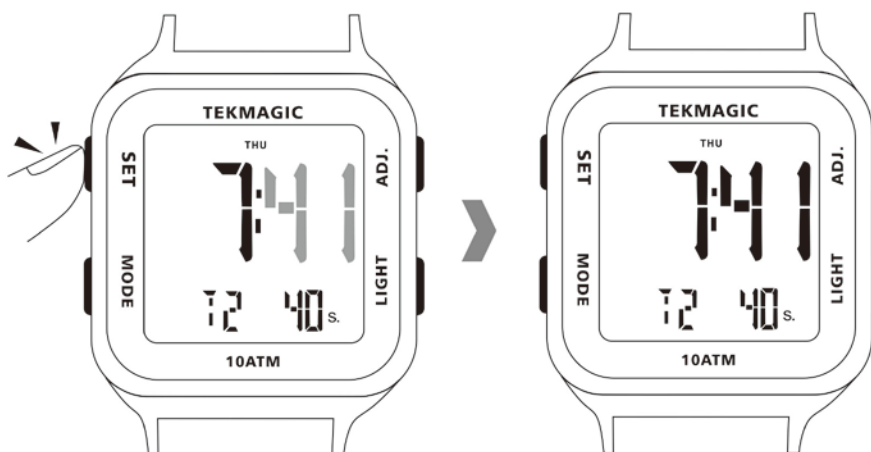
8.2 Halten Sie die SET-Taste gedrückt, bis die Stundenanzeige blinkt. Drücken Sie die ADJ-Taste, um die Stunde einzustellen.



8.3 Drücken Sie die MODE-Taste einmal. Die Minutenanzeige beginnt zu blinken. Drücken Sie dann die ADJ-Taste, um die Minuten einzustellen.



8.4 Drücken Sie die SET-Taste, um die Einstellung zu speichern.

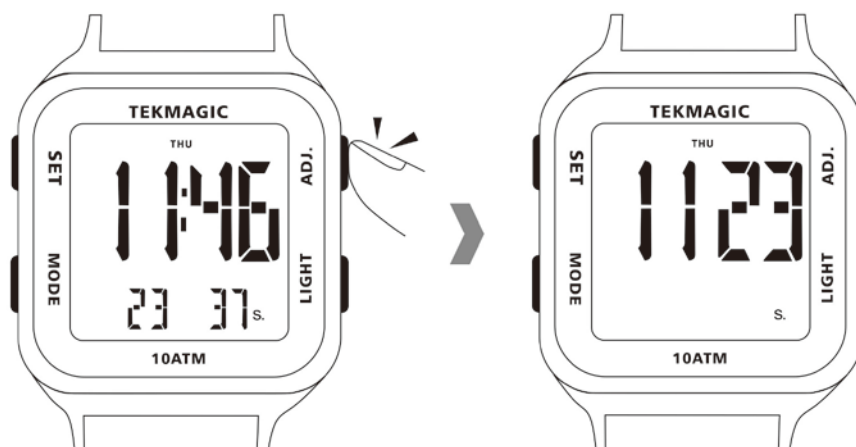


8.5 Drücken Sie die MODE-Taste einmal, um den anderen Zeitzone-Anzeigemodus zu verlassen.



## IX. Monats- und Datumsüberprüfung

Halten Sie im lokalen Zeitanzeigemodus die ADJ-Taste gedrückt, um den Monat und das Datum zu überprüfen.



## X. Überprüfen Sie die aktuelle Zeit in der anderen Zeitzone

Drücken Sie im lokalen Zeitanzeigemodus die MODE-Taste viermal, um die aktuelle Zeit in der anderen Zeitzone zu überprüfen.



## Manuel Utilisateur

Numéro du modèle: W22

### I. Présentation du produit



1. Bouton de réglage
2. Bouton Mode
3. Bouton ADJ
4. Bouton d'éclairage
5. Heure
6. Minute
7. Seconde
8. Date
9. Semaine

## II. Configuration de l'heure locale

2.1 En mode d'affichage de l'heure locale, maintenez le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que le deuxième chiffre clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour effacer le deuxième chiffre ou vous pouvez passer à l'étape suivante.



2.2 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des heures commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



2.3 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



2.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre du mois commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler le mois.



2.5 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre de la date commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler la date.



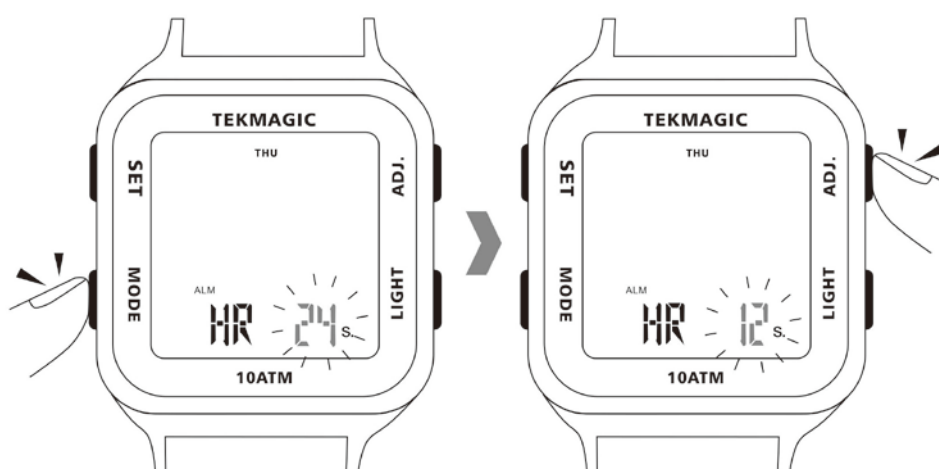
# TEKMAGIC

---

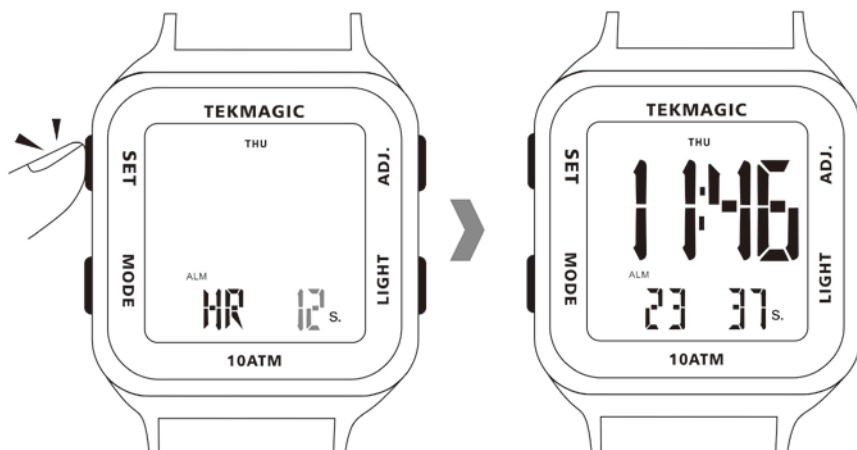
2.7 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre du jour de la semaine commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour choisir le jour de la semaine.



2.8 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez l'indicateur de format d'heure clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour choisir le format 12 ou 24 heures.



2.9 Appuyez une fois sur le bouton SET pour enregistrer tous les paramètres, la montre reviendra au mode d'affichage de l'heure locale.

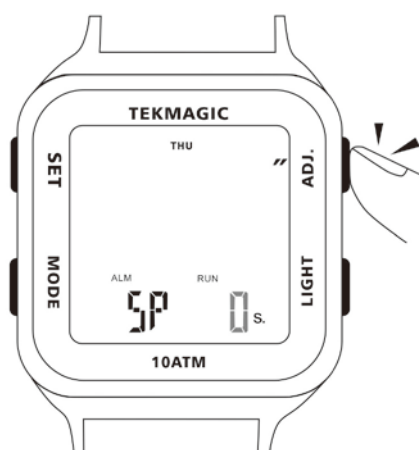


## III. Mode chronomètre

3.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez une fois sur le bouton MODE pour passer en mode chronomètre.

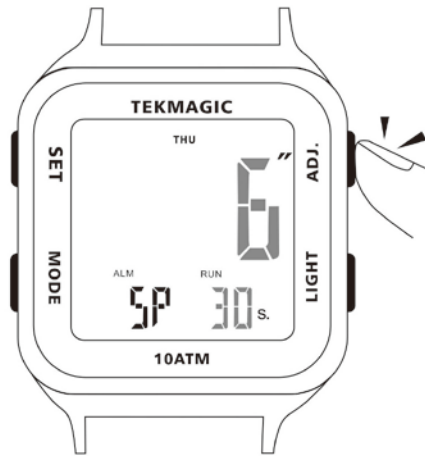


3.2 Appuyez sur le bouton ADJ pour démarrer le chronométrage.

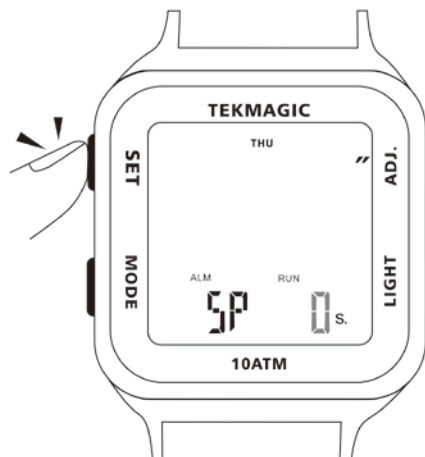




3.3 Appuyez à nouveau sur le bouton ADJ pour arrêter le chronométrage.



3.4 Appuyez sur le bouton SET pour effacer.



3.5 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter le mode chronomètre.



<Remarque>:

1. La plage de chronométrage est de 0'00 "00 à 23: 59'59".
2. Si vous n'arrêtez pas le chronométrage, le chronomètre continuera à chronométrer et commencera à chronométrer à partir de 0'0"00 même si le chronométrage dure plus de 24 heures et vous avez quitté le mode chronomètre.

## IV. Réveil

### 4.1 Définir une réveil

4.1.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez deux fois sur le bouton MODE pour passer en mode de réglage de l'éveil.



4.1.2 Maintenez le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que le chiffre des heures clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



4.1.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



4.1.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez l'indicateur de chiffre de fuseau horaire commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour sélectionner le fuseau horaire. Remarque: L1 est l'éveil pour votre fuseau horaire local, L2 est l'éveil pour l'autre fuseau horaire.



4.1.5 Appuyez sur le bouton SET pour enregistrer le paramètre.



4.1.6 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter le mode de réglage de l'éveil.



## 4.2 Réveil marche / arrêt

En mode de réglage de l'éveil, appuyez sur le bouton ADJ pour activer ou désactiver l'éveil.



<Remarque>:

1. Le son de l'éveil durerait 20 secondes.
2. Vous pouvez appuyer sur n'importe quel bouton de la montre pour arrêter le son de l'éveil.
3. L'éveil est réglée par défaut pour tous les jours.

## V. Activer / désactiver la fonction de carillon horaire

En mode de réglage de l'alarme, appuyez sur le bouton ADJ pour activer / désactiver la fonction de carillon horaire.



## VI. Compte à rebours du minuteur

6.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 3 fois sur le bouton MODE pour passer en mode compte à rebours.



6.2 Maintenez le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que le chiffre des heures clignote, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



6.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



6.4 Appuyez à nouveau sur le bouton MODE, vous verrez le deuxième chiffre commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler le second.



6.5 Appuyez une fois sur le bouton SET pour enregistrer le paramètre.

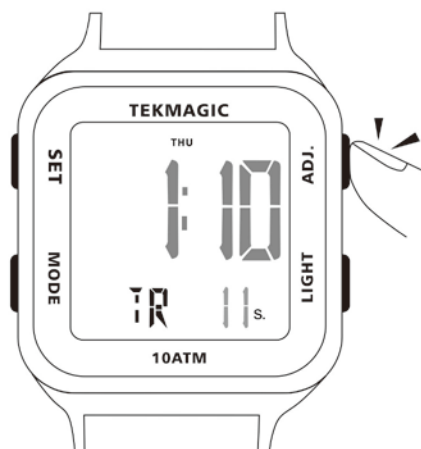


6.6 Appuyez sur le bouton ADJ pour démarrer le compte à rebours.





6.7 Appuyez à nouveau sur le bouton ADJ pour arrêter le compte à rebours.



6.8 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter le compte à rebours du minuteur.



*<Remarque>: Une fois le compte à rebours terminé, la montre sonne pendant 10 secondes, puis revient au début.*

## VII. Rétro-éclairage

Appuyez sur le bouton LIGHT pour allumer le rétro-éclairage électroluminescent. Le rétroéclairage s'éteint automatiquement au bout de 3 secondes environ.



## VIII. Configuration de l'heure pour l'autre fuseau horaire

8.1 En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 4 fois sur le bouton MODE pour accéder à l'autre mode d'affichage du fuseau horaire.



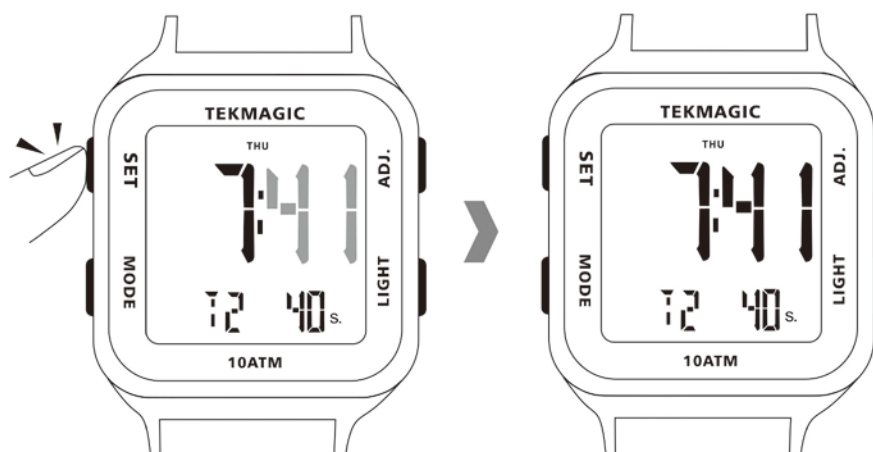
8.2 Maintenez le bouton SET enfoncé jusqu'à ce que le chiffre des heures clignote, appuyez sur le bouton ADJ pour régler l'heure.



8.3 Appuyez une fois sur le bouton MODE, vous verrez le chiffre des minutes commencer à clignoter, puis appuyez sur le bouton ADJ pour régler les minutes.



8.4 Appuyez sur le bouton SET pour enregistrer le paramètre.



8.5 Appuyez une fois sur le bouton MODE pour quitter l'autre mode d'affichage du fuseau horaire.



## IX. Vérification du mois et de la date

En mode d'affichage de l'heure locale, maintenez le bouton ADJ enfoncé pour vérifier le mois et la date.



## X. Vérifiez l'heure actuelle dans l'autre fuseau horaire

En mode d'affichage de l'heure locale, appuyez 4 fois sur le bouton MODE pour vérifier l'heure actuelle dans l'autre fuseau horaire.



## Manuale Utente

Numero del Modello: W22

### I. Panoramica del prodotto



1. Pulsante Imposta
2. Pulsante Mode
3. Pulsante ADJ
4. Pulsante luminoso
5. Ora
6. Minuto
7. Second
8. Data
9. Settimana

## II. Impostazione dell'ora locale

2.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, tenere premuto il pulsante SET fino a quando la seconda cifra non lampeggia, quindi premere il tasto ADJ per cancellare la seconda cifra o è possibile saltare al passaggio successivo.



2.2 Premere una volta il pulsante MODE, vedrai che la cifra dell'ora inizia a lampeggiare, quindi premi il pulsante ADJ per impostare l'ora.



2.3 Premere di nuovo il tasto MODE, vedrai che la cifra dei minuti inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per impostare i minuti.



2.4 Premere di nuovo il pulsante MODE, vedrai la cifra del mese che inizia a lampeggiare, quindi premi il pulsante ADJ per impostare il mese.



2.5 Premere di nuovo il tasto MODE, vedrai la cifra della data che inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per impostare la data.

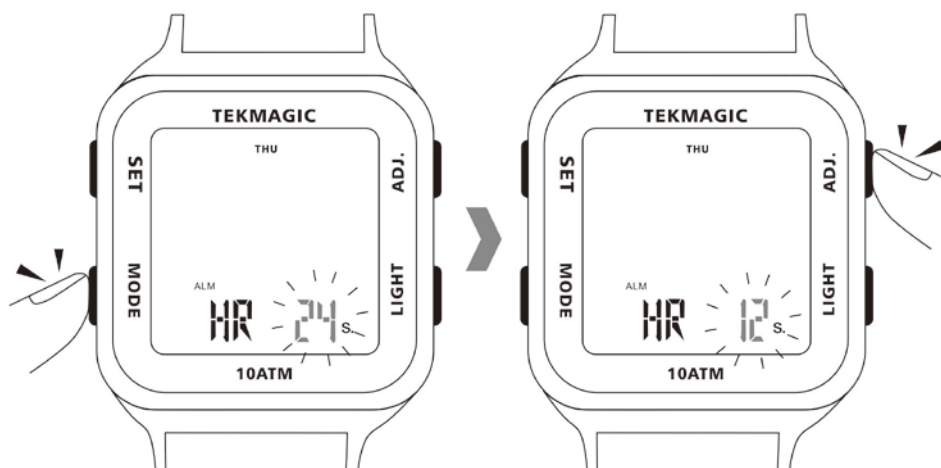




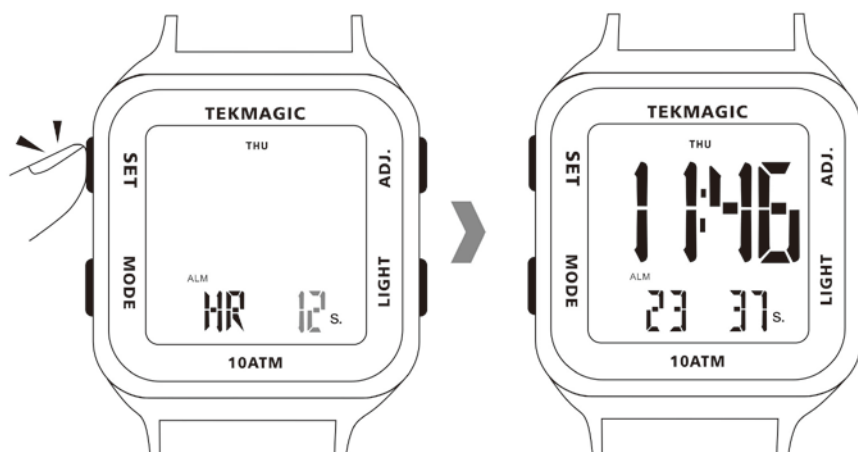
2.7 Premere di nuovo il tasto MODE, vedrai la cifra del giorno della settimana che inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per scegliere il giorno della settimana.



2.8 Premere nuovamente il pulsante MODE, vedrai che l'indicatore delle cifre del formato dell'ora inizia a lampeggiare, quindi premi il pulsante ADJ per scegliere il formato 12 o 24 ore.



2.9 Premere una volta il pulsante SET per salvare tutte le impostazioni, l'orologio tornerà alla modalità di visualizzazione dell'ora locale.

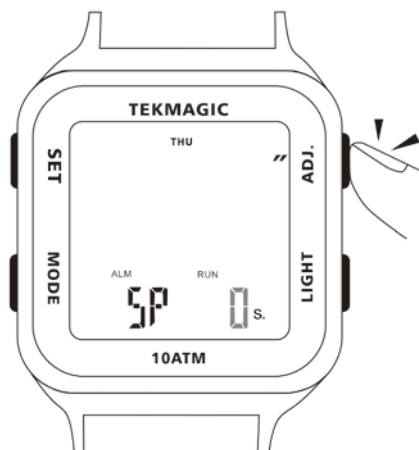


### III. Modalità cronometro

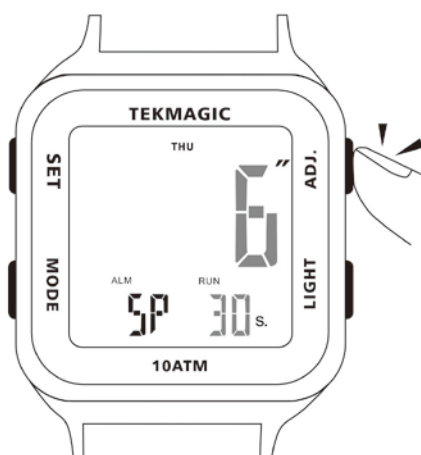
3.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere una volta il pulsante MODE per accedere alla modalità cronometro.



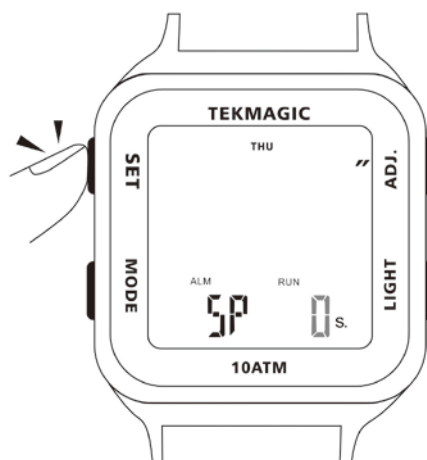
3.2 Premere il tasto ADJ per iniziare il cronometraggio.



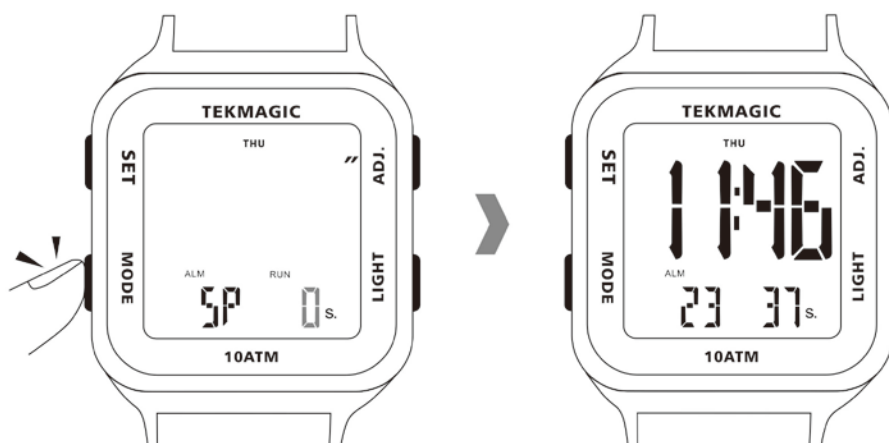
3.3 Premere di nuovo il tasto ADJ per interrompere il cronometraggio.



3.4 Premere il pulsante SET per cancellare.



3.5 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dalla modalità cronometro.



<Nota>:

1. L'intervallo di temporizzazione del cronometro è compreso tra 0'00 "00 e 23: 59'59".
2. Se non si arresta il cronometraggio, il cronometro continuerà a cronometrare e inizierà il cronometraggio da 0'0"00 anche se il cronometro è superiore a 24 ore e si è usciti dalla modalità cronometro.

## IV. Sveglia

### 4.1 Impostare una sveglia

4.1.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere due volte il pulsante MODE per accedere alla modalità di impostazione della sveglia.



4.1.2 Tenere premuto il pulsante SET fino a quando la cifra dell'ora lampeggia, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



4.1.3 Premere una volta il tasto MODE, vedrai la cifra dei minuti che inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per impostare i minuti.



4.1.4 Premere nuovamente il pulsante MODE, vedrai che l'indicatore delle cifre del fuso orario inizia a lampeggiare, quindi premi il pulsante ADJ per selezionare il fuso orario. Nota: L1 è l sveglia per il tuo fuso orario locale, L2 è l sveglia per l'altro fuso orario.



4.1.5 Premere il pulsante SET per salvare l'impostazione.



# TEKMAGIC

4.1.6 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dalla modalità di impostazione della sveglia.



## 4.2 Attiva / disattiva sveglia

Nella modalità di impostazione della sveglia, premere il tasto ADJ per attivare o disattivare la sveglia.



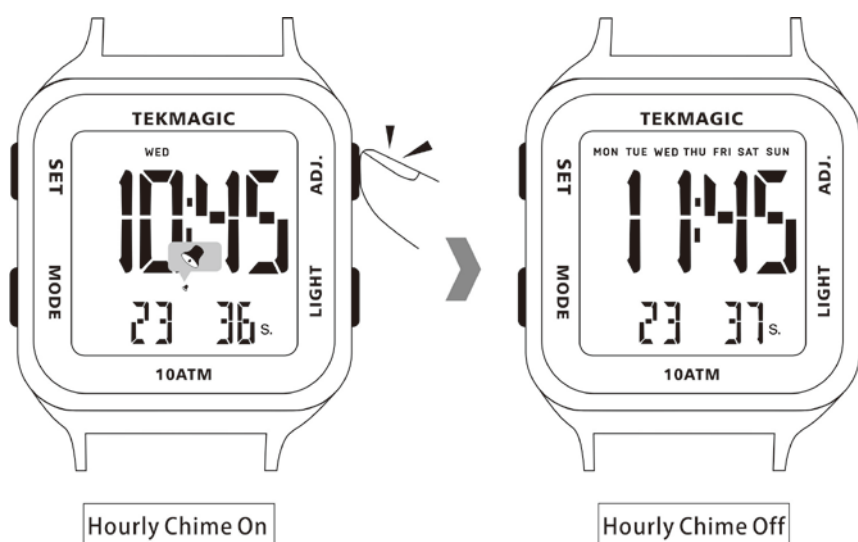
<Nota>:

1. L'sveglia durerà per 20 secondi.
2. È possibile premere qualsiasi pulsante sull'orologio per interrompere il suono della sveglia.

3. L sveglia è impostato di default per tutti i giorni.

## V. Attiva / disattiva funzione suoneria oraria

Nella modalità di impostazione della sveglia, premere il tasto ADJ per attivare / disattivare la funzione di suoneria oraria.



## VI. Conto alla rovescia del timer

6.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 3 volte per accedere alla modalità di conto alla rovescia del timer.



6.2 Tenere premuto il pulsante SET fino a quando la cifra dell'ora lampeggia, quindi premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.





6.3 Premere una volta il tasto MODE, vedrai la cifra dei minuti che inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per impostare i minuti.



6.4 Premere nuovamente il pulsante MODE, vedrai che la seconda cifra inizia a lampeggiare, quindi premi il pulsante ADJ per impostare la seconda.



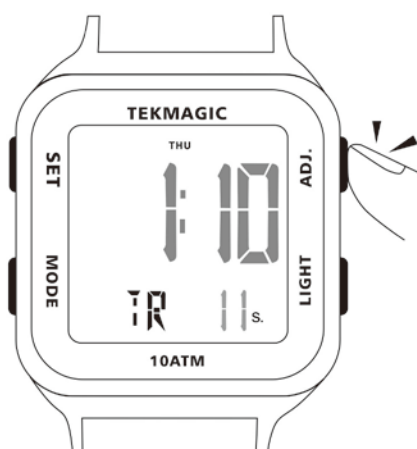
6.5 Premere una volta il pulsante SET per salvare l'impostazione.



6.6 Premere il tasto ADJ per iniziare il conto alla rovescia.



6.7 Premere nuovamente il tasto ADJ per interrompere il conto alla rovescia.



6.8 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dal conto alla rovescia del timer.

---



*<Nota>: al termine del conto alla rovescia, l'orologio suonerà per 10 secondi, quindi tornerà all'inizio.*

## VII. Luce posteriore

Premere il pulsante LIGHT per accendere la retroilluminazione elettro luminescente. La retroilluminazione si spegne automaticamente in circa 3 secondi.



## VIII. Impostazione dell'ora per l'altro fuso orario

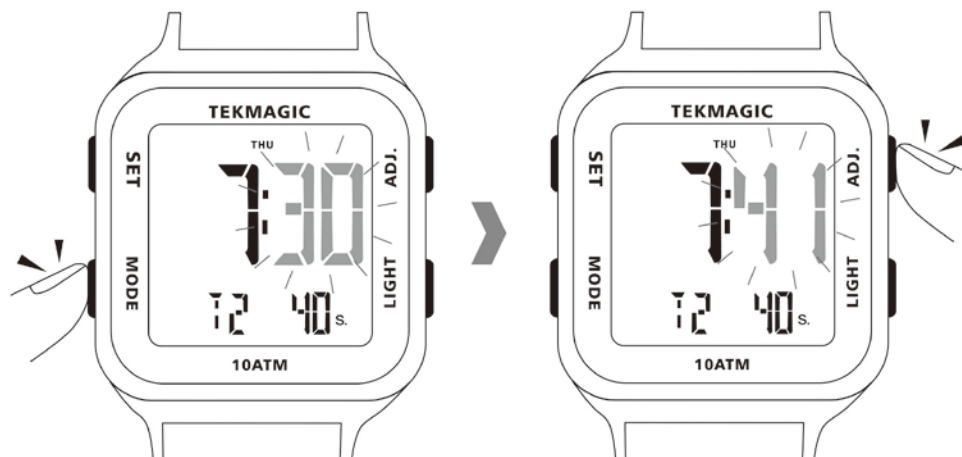
8.1 Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 4 volte per accedere all'altra modalità di visualizzazione del fuso orario.



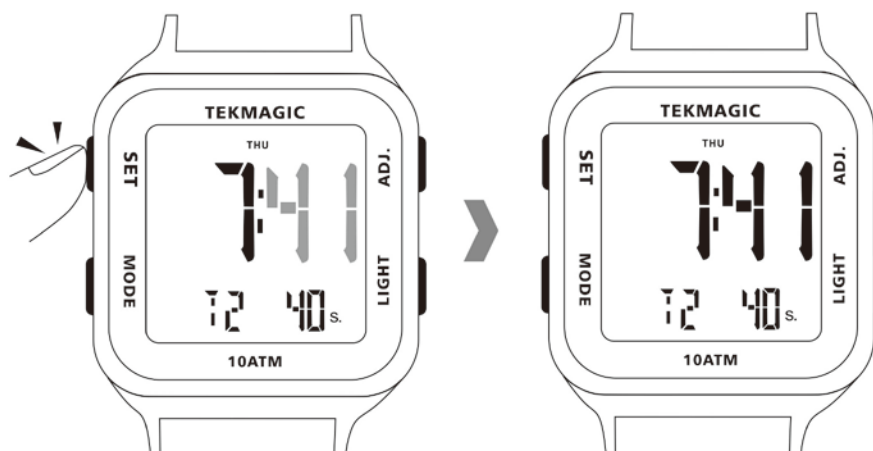
8.2 Tenere premuto il pulsante SET fino a quando la cifra dell'ora lampeggia, premere il pulsante ADJ per impostare l'ora.



8.3 Premere una volta il tasto MODE, vedrai la cifra dei minuti che inizia a lampeggiare, quindi premi il tasto ADJ per impostare i minuti.



8.4 Premere il pulsante SET per salvare l'impostazione.



8.5 Premere una volta il pulsante MODE per uscire dall'altra modalità di visualizzazione del fuso orario.



## IX. Verifica mese e data

Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, tenere premuto il tasto ADJ per controllare il mese e la data.



## X. Controlla l'ora corrente nell'altro fuso orario

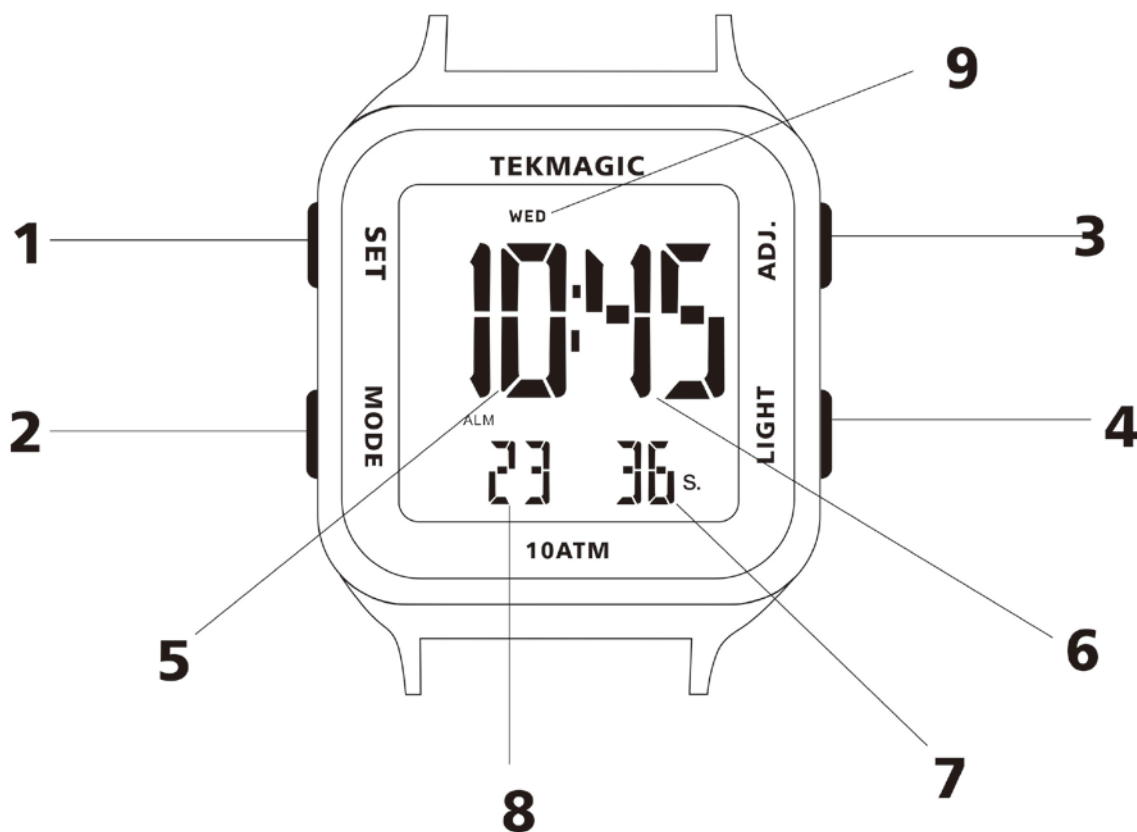
Nella modalità di visualizzazione dell'ora locale, premere il pulsante MODE per 4 volte per controllare l'ora corrente nell'altro fuso orario.



## Manual Usuario

Número de modelo: W22

### I. Descripción del producto



1. Botón de configuración
2. Botón de modo
3. Botón ADJ
4. Botón de luz
5. Hora
6. Minuto
7. Segundo
8. Fecha
9. Semana

## II Configuración de hora local

2.1 En el modo de visualización de la hora local, mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el segundo dígito está parpadeando, luego presione el botón ADJ para borrar el segundo dígito o podría pasar al siguiente paso.



2.2 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de la hora comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



2.3 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.





2.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito del mes comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar el mes.



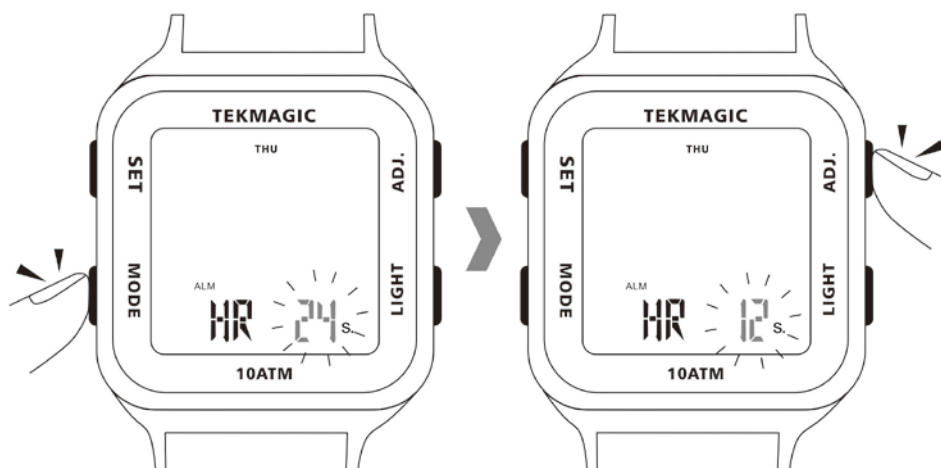
2.5 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito de la fecha comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar la fecha.



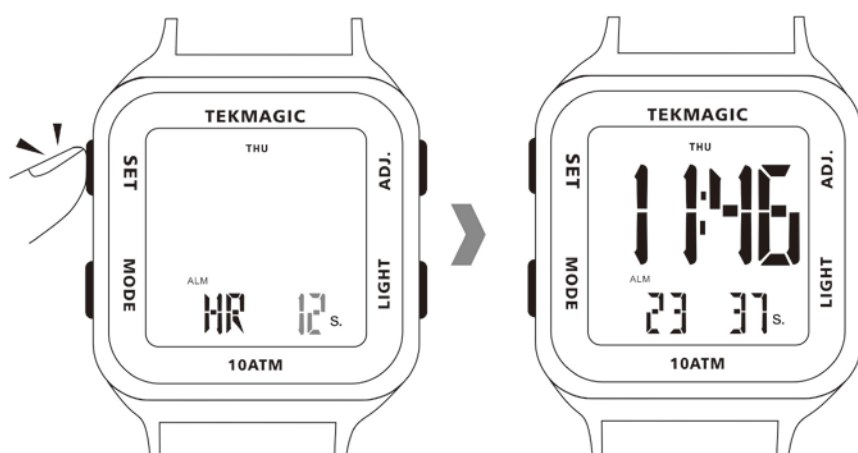
2.7 Presione el botón MODE una vez más, verá que el dígito del día de la semana comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para elegir el día de la semana.



2.8 Presione el botón MODE una vez más, verá que el indicador de dígitos del formato de hora comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para elegir el formato de 12 o 24 horas.



2.9 Presione el botón SET una vez para guardar todos los ajustes, el reloj volverá al modo de visualización de la hora local.

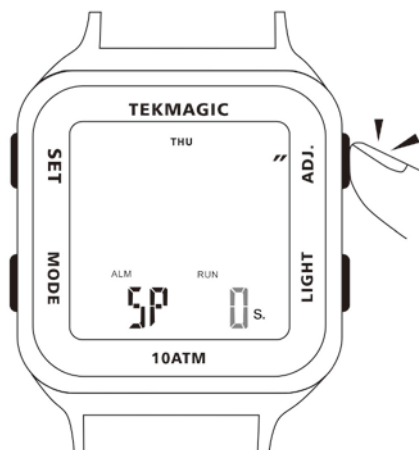


### III. Modo de cronómetro

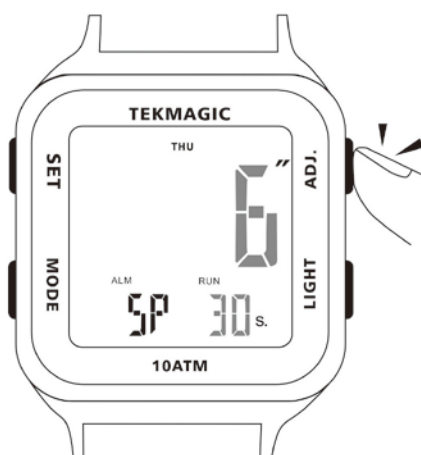
3.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE una vez para ingresar al modo de cronómetro.



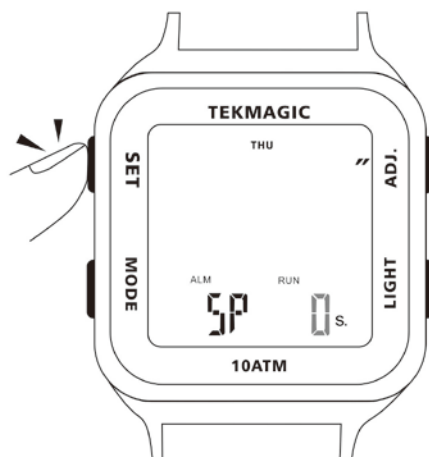
3.2 Presione el botón ADJ para comenzar a cronometrar.



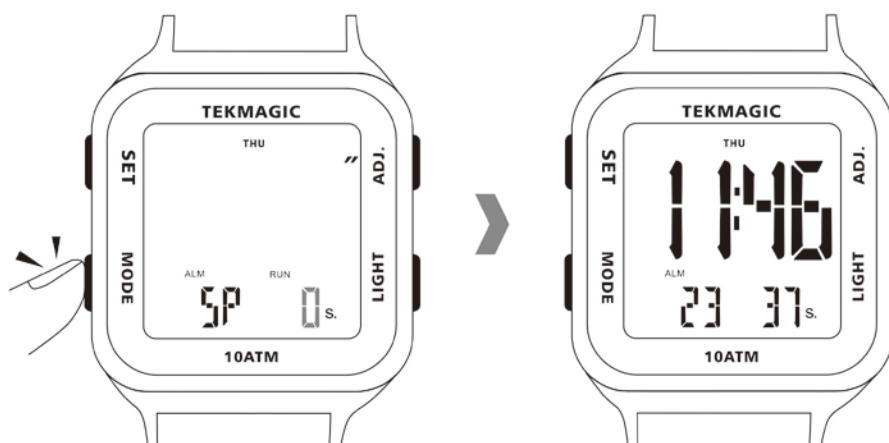
3.3 Presione el botón ADJ nuevamente para detener el cronometraje.



3.4 Presione el botón SET para borrar.



3.5 Presione el botón MODE una vez para salir del modo de cronómetro.



<Nota> :

1. El rango de tiempo del cronómetro es 0'00 "00 a 23: 59'59".
2. Si no detiene el cronometraje, el cronómetro continuará cronometrando y comenzará a cronometrar desde 0'0"00 incluso si el cronometraje es más de 24 horas y ha salido del modo de cronómetro.

## IV. Despertador

### 4.1 Establecer una despertador

4.1.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE dos veces para ingresar al modo de configuración de despertador.



4.1.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora está parpadeando, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



4.1.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.



4.1.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el indicador de dígitos de la zona horaria comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para seleccionar la zona horaria. Nota: L1 es la despertador para su zona horaria local, L2 es la despertador para la otra zona horaria.



4.1.5 Presione el botón SET para guardar la configuración.



4.1.6 Presione el botón MODE una vez para salir del modo de configuración de despertador.



## 4.2 Activar / desactivar despertador

En el modo de configuración de despertador, presione el botón ADJ para encender o apagar la despertador.





<Nota>:

1. El sonido de la despertador duraría 20 segundos.
2. Puede presionar cualquier botón del reloj para detener el sonido de la despertador.
3. La despertador está configurada por defecto para todos los días.

## V. Activar / Desactivar la función de campanilla por hora

En el modo de configuración de alarma, presione el botón ADJ para activar / desactivar la función de timbre por hora.



## VI. Temporizador de cuenta regresiva

6.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 3 veces para ingresar al modo de cuenta regresiva del temporizador.



6.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora está parpadeando, luego presione el botón ADJ para configurar la hora.



6.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.



6.4 Presione el botón MODE una vez más, verá que el segundo dígito comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar el segundo.



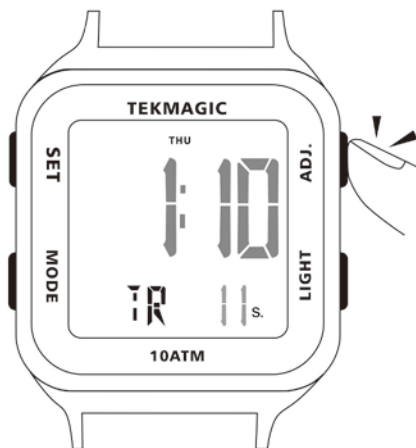
6.5 Presione el botón SET una vez para guardar la configuración.



6.6 Presione el botón ADJ para iniciar la cuenta regresiva.



6.7 Presione el botón ADJ nuevamente para detener la cuenta regresiva.



6.8 Presione el botón MODE una vez para salir de la cuenta regresiva del temporizador.



<Nota>: Cuando finaliza la cuenta regresiva, el reloj sonará durante 10 segundos y luego regresará al inicio.

## VII. Luz de fondo

Presione el botón LUZ para encender la luz de fondo electroluminiscente. La luz de fondo se apagará automáticamente en unos 3 segundos.



## VIII Configuración de hora para la otra zona horaria

8.1 En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 4 veces para ingresar al otro modo de visualización de la zona horaria.



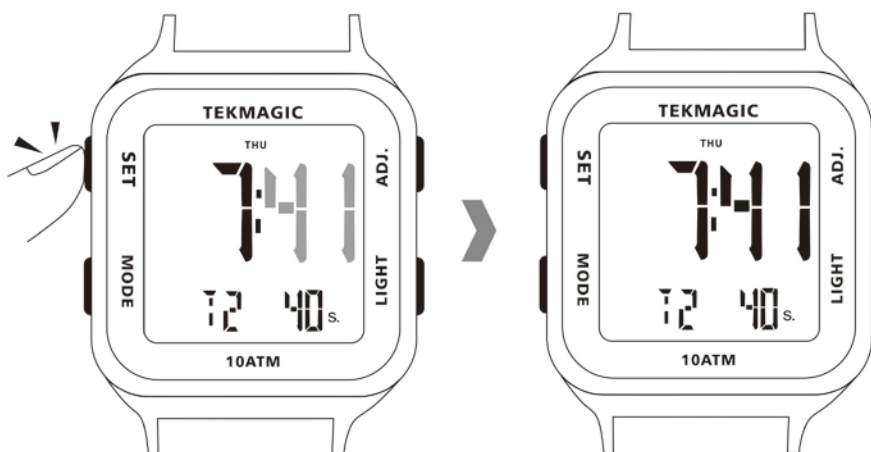
8.2 Mantenga presionado el botón SET hasta que vea que el dígito de la hora parpadea, presione el botón ADJ para configurar la hora.



8.3 Presione el botón MODE una vez, verá que el dígito de los minutos comienza a parpadear, luego presione el botón ADJ para configurar los minutos.



8.4 Presione el botón SET para guardar la configuración.



8.5 Presione el botón MODE una vez para salir del otro modo de visualización de zona horaria.



## IX. Verificación de mes y fecha

En el modo de visualización de la hora local, mantenga presionado el botón ADJ para verificar el mes y la fecha.



## X. Verifique la hora actual en la otra zona horaria

En el modo de visualización de la hora local, presione el botón MODE 4 veces para verificar la hora actual en la otra zona horaria.





## 取扱説明書

モデル番号: W22

### I.製品の概要



- 1.設定ボタン
- 2.モードボタン
3. ADJ ボタン
- 4.ライトボタン
- 5.時
- 6.分
- 7.秒
- 8.日付
- 9.週

## II. 現地時間設定

2.1 現地時間表示モードでは、2番目の桁が点滅するまで SET ボタンを押したまま、ADJ ボタンを押して2番目の桁をクリアするか、次のステップにスキップできます。



2.2 MODE ボタンを1回押すと、時間の桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



2.3 もう一度 MODE ボタンを押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



2.4 もう一度 MODE ボタンを押すと、月の数字が点滅し始め、ADJ ボタンを押して月を設定します。



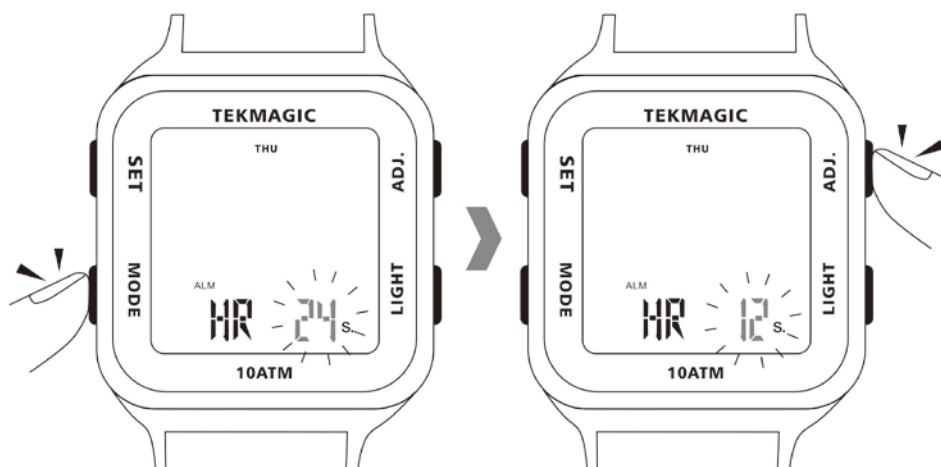
2.5 もう一度 MODE ボタンを押すと、日付の数字が点滅し始め、ADJ ボタンを押して日付を設定します。



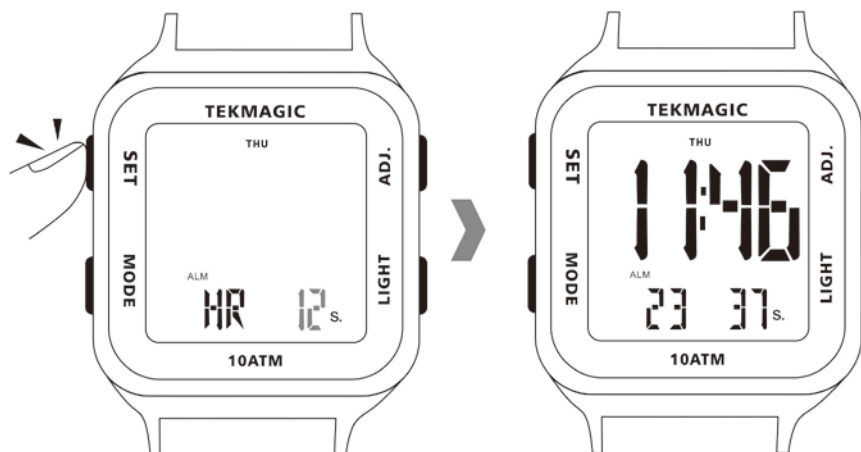
2.7 もう一度 MODE ボタンを押すと、曜日の数字が点滅し始め、ADJ ボタンを押して曜日を選択します。



2.8 もう一度 MODE ボタンを押すと、時間形式の数字インジケータが点滅し始め、ADJ ボタンを押して 12 時間形式または 24 時間形式を選択します。



2.9 SET ボタンを 1 回押してすべての設定を保存すると、時計は現地時間表示モードに戻ります。

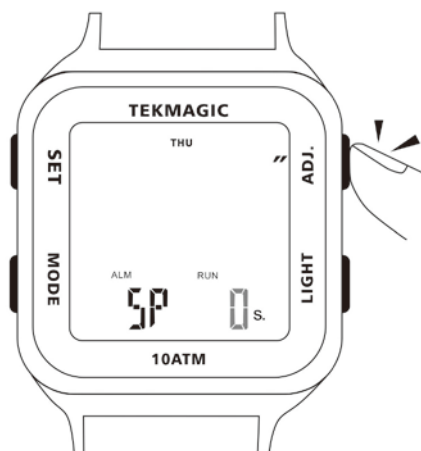


### III. ストップウォッチモード

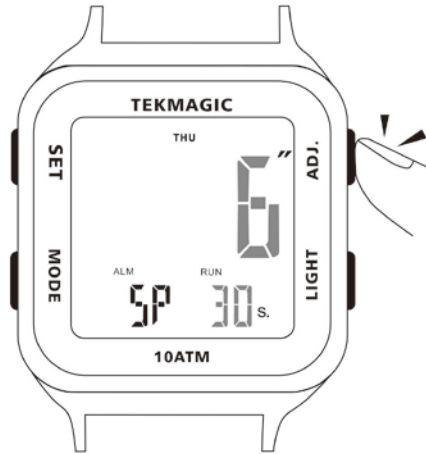
3.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 1 回押してストップウォッチモードに入ります。



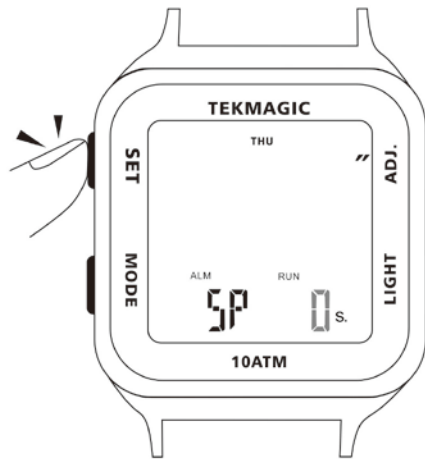
3.2 ADJ ボタンを押して計時を開始します。



3.3 タイミングを停止するには、ADJ ボタンをもう一度押します。



3.4 SET ボタンを押してクリアします。



3.5 ストップウォッチモードを終了するには、MODE ボタンを1回押します。



<注>:

1. ストップウォッチのタイミング範囲は 0'00 "00 ~ 23: 59'59" です。
2. 計時を停止しない場合、計時が 24 時間を超え、ストップウォッチモードを終了しても、

ストップウォッチは計時を継続し、0'0"00 から計時を開始します。

## IV. 目覚まし時計機能

### 4.1 アラームを設定する

4.1.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 2 回押して、アラーム設定モードに入ります。



4.1.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



4.1.3 MODE ボタンを 1 回押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



4.1.4 もう一度 MODE ボタンを押すと、タイムゾーンの数字インジケータが点滅し始め、ADJ ボタンを押してタイムゾーンを選択します。注：L1 はローカルタイムゾーンのアラーム、L2 は他のタイムゾーンのアラームです。



4.1.5 設定ボタンを押して設定を保存します。





4.1.6 MODE ボタンを 1 回押して、アラーム設定モードを終了します。



## 4.2 アラームのオン/オフ

アラーム設定モードで、ADJ ボタンを押してアラームをオンまたはオフにします。



<注>:

1. アラーム音は 20 秒間続きます。
2. 時計の任意のボタンを押して、アラーム音を止めることができます。
3. アラームはデフォルトで毎日設定されています。

## V. 毎時チャイム機能のオン/オフ

アラーム設定モードで、ADJ ボタンを押して、毎時チャイム機能のオン/オフを切り替えま

す。



## VI. タイマーのカウントダウン

6.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを 3 回押して、タイマーカウントダウンモードに入ります。



6.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



6.3 MODE ボタンを 1 回押すと、分桁が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



6.4 MODE ボタンをもう一度押すと、2 番目の数字が点滅し始め、ADJ ボタンを押して 2 番目の数字を設定します。

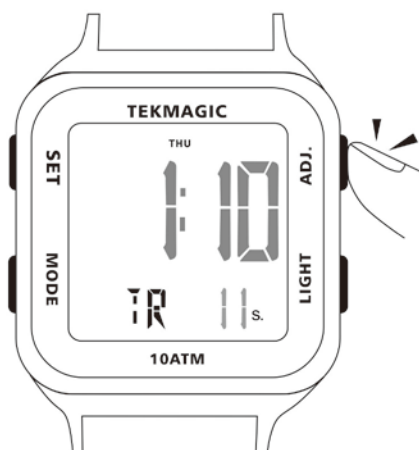


6.5 SET ボタンを 1 回押して設定を保存します。



6.6 ADJ ボタンを押して、カウントダウンを開始します。

6.7 カウントダウンを停止するには、ADJ ボタンをもう一度押します。



6.8 MODE ボタンを1回押して、タイマーのカウントダウンを終了します。



<注>: カウントダウンが終了すると、時計が10秒間鳴り、その後、最初に戻ります。

## VII. バックライト

LIGHT ボタンを押して、エレクトロルミネセントバックライトをオンにします。バックライトは約3秒で自動的にオフになります。



## VIII. 他のタイムゾーンの時間設定

8.1 現地時間表示モードで、MODE ボタンを4回押して、他の時間帯表示モードに入ります。



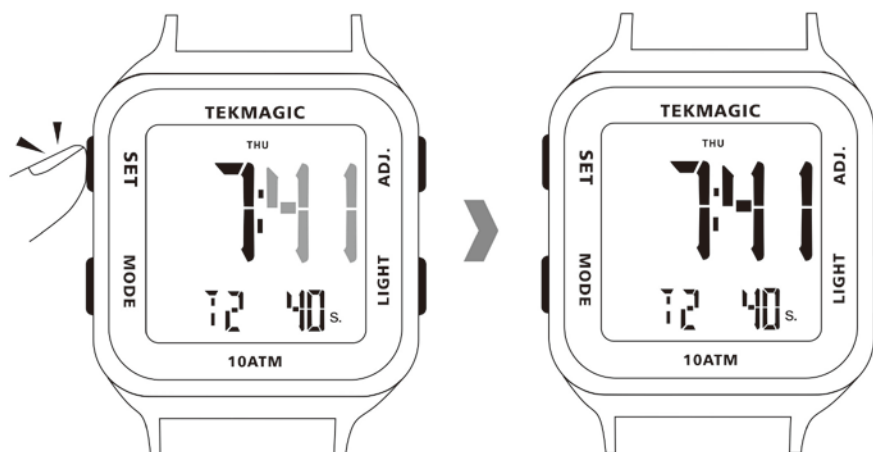
8.2 時間の数字が点滅するまで SET ボタンを押し続け、ADJ ボタンを押して時間を設定します。



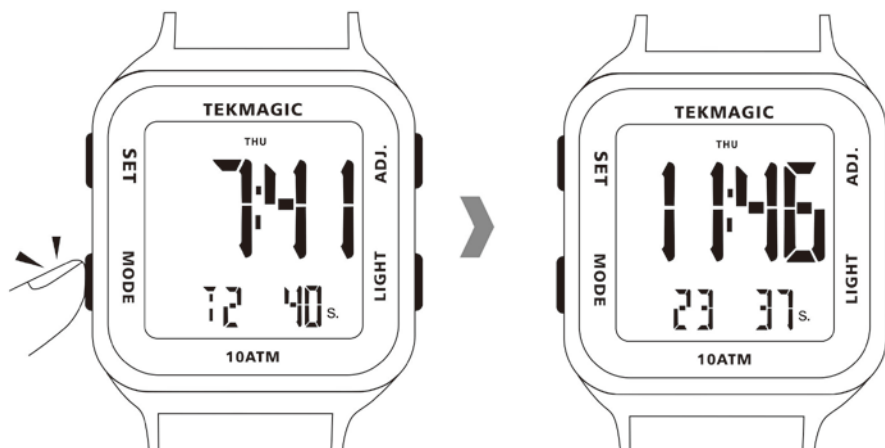
8.3 MODE ボタンを1回押すと、分が点滅し始め、ADJ ボタンを押して分を設定します。



8.4 SET ボタンを押して設定を保存します。



8.5 MODE ボタンを1回押して、他のタイムゾーン表示モードを終了します。



## IX. 月と日付の確認

現地時間表示モードで、ADJ ボタンを押して月と日付を確認します。



## X. 他のタイムゾーンで現在の時刻を確認する

現地時間表示モードで、MODE ボタンを 4 回押して、他の時間帯の現在時刻を確認します。

